大半是靠着軍事的順利

然而此外還有

一固

家,就是這個意思。<

,這次日本帝國主義者侵略中國的成功(自然是相對的), 固然取材不慎,也會上其大當,惹起了社會的與會,其而至于無謂的驚慌通訊社的散佈謠言,引起了不少的政治上的糾紛,有時我們新聞界因紙的造謠,混亂國際的觀應,固不待說;即在國內,也常因日報或其

年餘以來,

我國因通訊網組織的幼稚,

在國外,常受日本通訊所及報

中傷我四為能事

0

這

機會

,

使本報成

實現蒙蔽世界,欺瞞大衆,

的的陰謀;

換言之,

就是利用「新聞」的機能

2

所以帝國主義者的新聞政策,

也加霉辣

今日的紀念當中

本報同人大聲

不外和與戰

可忽視的原因

,

,而日本帝國主義者則以「新聞」為做惡的工具,企圖達到某一稱目本來,在本質上說,新聞紙簿是《社會負着「文化教養」的責任股後一週年的今天,飲為全國大衆最沉格而說的。

城的內外止

9

對華皆係以

「兵力樹幹

9

新聞軟

本報料這點,

因為日報是多方面的,

物不

佔據熱可

炸毁長

學問和特

按欄が日刊登,使閱看著術或翻譯關於經濟、

講候日起,

本帝國主義者自砲淼游陽城外北大營,而到

其飛機坦克車兵艦的毒害

,

而忽視了此軍器

,這是我們在本報出

消息日多

係他事專家

交各種

以爲之替

」兩政策,

雙管齊下,

而我國人則向來愧於

還要利害的「新聞政策」之陰毒

年的大水災和東北關凱之後化和深刻化,又以最近一年

二八事件,檢之文廣東南陳,山東韓劉,四川南衡的軍閥職爭

御攻平津的事變,正好像多病積弱之身,而又南陳,山東韓側,四川南側的軍閥職爭、最近之後,全國秩序,尚未恢復、而即有上海的一

而更有

日本佔領熱河

忽染時疫,

動外,

軍閥的混戰,

接間接地受影

軍閥和帝國主義的削劍。有了

而人民

就陷於無可比擬的

和帝國主義的削剝。有了這重重的原因,整個都以帝國主義為背景,而水災的氾濫,也是直國運愈益頗危。除日本入寇是帝國主義直接地

的農村就淪於破

也就為這種環境下之必然的產物。

又須從帝國主義始

而尤須先從日

帝

國主義

主義對華的關

的重要

建立特的通訊,

作系統的詳確的敍述,報告於閱者、以約通訊員分稱過每句

馬、舉國泉皇,

幾乎

天的安定;

的情勢之下犧牲丁

自前年九一八以還

我國選民國以來未會有

阿擴大館址。

臨時州

夜報半

月又實行第三期的計劃,每二期,九月再由一限年增到。第一期去年六月間、首先

日印行星 張牛,七

土土王曉籟

駱清華

諸文綺

徐永祚會計師

而序倫會計師

化乙夫會計師

陳蓝青

副副副 主主主 任任任任

裴雲卿

嚴諤聲

金潤库

鄭澄清

馬少荃

杜月笙

陸文部

貝凇蓀

兪佐廷

陳松源

分期擴充的定議。

本報初

任

問、竹一

開拓殖民地,

重新分割世界

别 吹

地級到商品市場

其是川

本帝國主義的

侵凌 沒有

和蹂躏,

是是了,尚未恢復、而即有上海的一块是以致我國子命傷。而國難之普遍安定;外則國勢阽危,强敵壓境,尤民國以來未會有的國難:內川政治紊民國以來未會有的國難:內川政治紊

所有事所令更能以及自己有工作。中華月報」一百朝日新聞的朝日週刊,按月出版「中華月報」一百於三月一日施行第四期的擴充計劃,仿美國紅約泰規增刊,分社會婦女電影三版、隨報附送。自世以期增刊,分社會婦女電影三版、隨報附送。自世以

新的事術於愛護本報的讀者和國人。

是逼近於前段,

就是經濟成政治

,又在國外重要的都市,國是經濟或政治的中心,本報一,電訊網的組織:京粤华

逐日

拍

一 事分子

賣的方面

來為最烈

中國之空前的內區 內區

必然現象。

被我們欲

的現狀。

自一九二九年

《新分割世界的需要。我國之東三省和熱河,就在這樣一個大學本主義的國度中去了後,各資本帝國主義國家,在二九年秋,世界經濟恐慌的狂風,由金元之王國的九二九年秋,世界經濟恐慌的狂風,由金元之王國的人們欲求常前中國國難的起因,必須了然于世界經濟政役們欲求常前中國國難的起因,必須了然于世界經濟政役的國際關係之下,中國問題,乃整個世界問題的一人籍的國際關係之下,中國問題,乃整個世界問題的一

, 注意於針對帝 注意於針對帝

全國國民 全國國民

新聞政志和反的時期

東」,正國內國外公司時的觀點上,開始實 市的觀點上,開始實

的觀聽。語其實際

陸陳馬王 鳳松少曉 竹原荃籟

劉 将潘王 敏志旭延 齊剛昇松

謝杜兪陸仲月佐文樂笙廷韶

鄭葛葉貝と清傑家淞捐澄臣與蓀北

會會

委員

務

敢人的陰謀計,尤我們的工作、努力「交化教養」的意義

帶

統一全

意問志的

趙

到全世界質

每份售洋三分四厘 上, 電新九等人等人數電報掛號 日本海須日路河南路日記百零

B

华:

- 33

字 生 先 山 三四一一字警證記登部政內

中涯集

九八〇一字中語記登部實中

總證為別方包則敬推政事大 級之衛優詩立結将提《鄭中

耐

CENTRAL CHINA DAILY NE WS Cable Address Sinonews

粒國 東機品監問。我 大家亲捐不力,

1

國人、此則應為捐款諸君堅决聲明者定、限於必要之用途、為妥善適常之定數實銀行錢莊存儲保管、將來如無官委員會、及上海市商會籌募授執東官委員會、及上海市商會籌募授執東官委員會、及上海市商會籌募授執東官委員會、及上海市商會籌募授執東京委員會、及上海市商會籌募授執東京委員會以外患日棘、疆土之淪陷日廣、非

行・蔓延車・東東

The state of the s

處

盟 業 銀 行

等 四明儲蓄會 禁銀行

會

化。本報創刊之日始,即以統一全國國民的意志 命失敗和國勢日危的原因,就是因為意志不能統一 :我們不欲怎樣地舉行流俗的自唱 和固然要全國一致恐辱負重, 因然要全國一致忍辱負重,但戰更則改見紛岐。互相對敵人就是日本則改見紛岐。互相對敵,以人說語 省察自己的過去, 則同志視如仇讎 生存發育已備一週年了 為時代的需要針成 自讀的慶祝, 在軍的方面 。 在週 的紀念日 如一般散 因為革 大衆

族 四

誌

RoDear 吸愛也儂 吸愛也郎 查 無 有 美 皆 箧 不 臻 備

品出司必煙成華

報 啓 事 在鐵 本道 報部 發全 行國 特鉄 刊路 希線 閱出 者管 注貨 意品 展 覽

1

日

令総犯長 (地域古北喜峯界嶺冷口各要隘 を対して を対して を対して を対して を対して が対して を対して が対して がががして ががれる 師

一 (本報十日北平專用 全克復、但 我軍口 全克復、但 我軍口 全克復、但 我軍口 東軍(軍專 平已繞過石門、進了平已繞過石門、進了 〇一帶、海陽、柳江陣發電園、昨晚糟詢生力軍、增厚前方兵力、石過石門、進迫沙河寨、日內沙河石門、均可克、學東灰(十日)是無大戰、某軍官由前方返津、據談石門寨雖未完

(=)

二星期

我 軍大 重兵再犯 舉 量

B

軍電遊寶、

惟我軍

太石相對 (本報十日北平專電)昨夜石門寨附近、 山又有激戰、敵繼續增岭、黑山第等處、不時有接觸、 生今散教仍

0

企圖死守、昨夜九門日軍又增八百、今晨一部乘飛機抵石門秦、抵沙河附近、對石門之敵實行大包圍、克復一一一一〇(本報十日天津專電)津昨傅克復石門寨、11,44,11 一軍、將再沿柳江路進犯、 克復說即 謀 突

由此而起、敵在石門構築堅固防地、 部確進抵沙河附近、

徒方撤退也、又聞昨日前線無甚戰事、海陽為華軍克復之說、業已微實、《路透十日北平電》據今日所接華人方面消息、秦皇島區似已肅清、因「偽」軍經破我軍電團、我亦大增援軍、期一舉克復石門、現正對峙中、今明、將有惡戰 (中時十日天津電)秦皇島今晨已開市、娛樂場尚停業、日兵營附近、仍搜查行人、戒嚴、日前昌黎深、後方撤退也、又聞昨日前線無甚戰事、海陽為華軍克復之說、業已微實、(路透十日北平電)據今日所接華人方面消息、 秦皇島區似已漸清、因「偽」軍經華軍抵抗後、現正 人心一度浮動、現亦漸趨鎮靜、今晨車站難民較少、 前昌黎溧州

的〇〇名、 (申時社十日北平電)海陽鎮侯莊一帶、今長有敵機五架、往來偵察、並投燃燒彈、各村多起火(申時社十日天津電)唐山電話、海陽鎮前逃出難民、現均返鄉、惟十室九空、急待販灣、 電通社十日山海關電)新滿洲義勇軍、と、軍隊防空有備、無損失、 竟果機侵入海陽鐵、更脅迫新滿義勇軍之第一線、而圖奪回石門案、 日11 海陽間)激湍洲義勇軍、 因須補充彈藥及其他、故留於海陽鐵、 故新滿義勇軍、於九日而在撫幣方面之商農軍 現象極

但未成功、同時距海陽數里之深河機現仍四出活動、昨日外人方面消 補充彈樂及其他完較後、將於十日排曉開始行動、 秦皇島之情勢已稍安、中國軍事當局對前方形勢、 出活動、昨日外人方面消息、 有日軍飛機一架、在距秦皇島不遠之地點欲圖炸毀華軍鐵甲之情勢已稍安、中國軍事當局對前方形勢、 仍抱不安、因日軍又向石門寨大批增援也、日日北平電)上星期杪、出發之華方援軍、已將秦皇島之「偽」軍擊退石門寨、華軍現尚在追 目下在進攻中公 日迫 車車番 、兼中

空猛 我 軍 夜襲獲勝 太 亦有日軍飛機一 架在該地投彈云, **是、哨兵已被我擊斃世**千餘、出潘家口迂迎夜 午夜:我正面孩兒微軍、亦突發 **攀斃廿餘、兩軍始後觸混戰、至迂迎夜襲、繞抵孟子嶺、敷始發** 東電)專業口我軍昨晚、以騎步 助戦

(申時肚十日也不電)昨午 始回原陣地、 七點半數軍大部 面應戰 . 尤 D. 看飛機掩護反攻、 工量狼狽、復 傷折 現在老虎山 盈百 潘家口 . 今 曉前我軍 間激門 因敵援軍已由寬城水橋趕到 散機器炸區 疲乏比極 **今更展至興城** 突遭 叩齊公、 九十餘間

* 卷

機在選安投燃烧彈

烧民房卅餘間

个胜权

有所機器炸漂河

敵因風戰

吉

救

熱國

邊[軍

货面杜爽

(K約三米達、 中国、 動此次所投之炸彈

日一十 月

四年

住縣 **成映** 选映 选映 馮張佳 成將由此道準 瓦 龍軍三十七軍 我李園即

、 炸傷兵民 向祝陣地 選 動祝陣地 選

間 最 散 北 昨 へ 聯 街 機 水 夜 申 略 雪 七 峪 彩 時 間聯絡、現由我宋商南、、養衛擊我太平寨陣地尤猛、 新機七架、 分炸鐵門欄、土北水縣日向太平縣附近推進昨夜殿市頗烈、今晚數增兵

離俄京由

定訪馬占山を

莫斯科

お騎兵向我潘家口喜峯口一巻我喜峯正面部隊意見、 連日

帝猛烈進攻、

植烈之攻擊、

軍猛

村

四日

秘曹山 便迪、紅杜歐、化自道新返 日北是央內南語十

府保

任。事人日 定地點後即北遷

作、故分驻 在京接治關 在京接治關 與中央商定、俟北退後、即遷移、又張學良手存之即遷移、又張學良手存之。

氏能即交政府保管云、

後年 中国

枝彭西、位倾

報本之念紀年週一

等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等、定文(十二日 等) 近棒 積我 **、**净八月 宋市自灰 **美三** 正師 哲人治へ

部、閩陽和取

委員長制字沛談蒙藏會仍用 院方决嚴查究

(結果) (結果) (結果) (結果) (結果) (結果) (結果) (結果) (結果) (計量) 方决 晟 查 究 辦 查賣天津海軍獨院東

開治安會議 到、何政於亦將趕到參加、 以近孔、蔣鼎文、 張印相、顧訊 、楊虎城、王均等已到省、 今長 十日前昌軍) 蔣在韓召開治安會 十日前昌軍) 蔣在韓召開治安會 處待 調忠柏大因

知・惟該園・ 古行政 近院 省失主" 置項質器 游戲無乘 * 四 孔上 器行 製造

會通 有無 电解 釋召 行し 政、 院朱 僅有 元其 詩 內假 八 智代職務

、委

官 民中部軍 記載 并宜王矣

中央派豬口 誓部妥步

力席電 、行し 政市

院林

(現、)前晚

東 教國軍 開晚僧同秘書那西園由亞 地一大原因 地一大原因

東北政治失敗為失

為失地一次為民衆教

國正

復

心收

為之一以

n

City

態

、免交全

內治國 证安、 計負調

、接須

乃收省 將、府政本政

權人權

C.....

〇……〇公路、通

治龍

昨全

旅救

齋述

0....0

省當局

-81

告

央政策を発

之官吏壓迫激成事變

星 退酮迫期 > 前 又省起鄉 十東吐 聞方而囘里北 缗

之漢省地

白官當方

番 条 會

食、省、似十版 軍門

、細特、律日

則訂

重秩业

治念慰死彈有 已、、傷、日

次行发起紀日

抗

香香之馬部、有叛變之設 中业份子均居蘇稅領事館 中业份子均居蘇稅領事館 中业份子均居蘇稅領事館 內、囘人視白俄為仇敵、 和人及 等也、現新者 △△…… 各城門 △△…… 各城門

假甚局

機阿司令馬紹武、亦傷回 展重、若仍依照迪化當局 展重、若仍依照迪化當局 展重、若仍依照迪化當局 展重、若仍依照迪化當局 本為據質呈報、誠恐將來 不為據質呈報、誠恐將來 不為據質呈報、誠恐將來 不為據質呈報、誠恐將來 「與過人、業經運行 △△…… 呈報國 勢哈謂豪政報 不進而來、局種囘

·告月牙視四、國出 沈 在、初及擊越鄉 中 政 村 縣 村 縣 村 長

消鐵里上連 息路割頭電、之斷府一

一聯中 發星

滿接東 出期

最邊 復稱洲 車界 有封國

在 枚 平 極 國 抵

○ 置至路終入。不月大敞路鹽齊>主 聖穿未十敵槍失>一第向三句之辦、皆被據迁擊類、 ・呼遇七枚横楊飛座五山面、所開語報日報通際相余 非海徹日去六重机毛器外包至然店報。

0....0

軍政部 則十一條、昨以部令正式公佈、茲訂定直屬部隊校閱規則九條、暨真至十一月下旬止、舉行校閱檢視秩序良否、以資整衡起見、特定每款原、軍政部為明瞭所屬各部社京訊)軍政部為明瞭所屬各部 檢 閱 年 各

施儿 行族 心、本規則自公布 檢 視細

政部直屬機場檢視施 疆 0

文渊彦 分檢機月組 據世

※華中校

院學國中美

談

大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 大致同情於我也 **氯之所之例想** 、 批前、頗 均各評、在多

下旅新於午察八叁於外

社晚俄洲開日歲部配乘輪各工內來亞

不件理力之致之確法任 再僧照、滿移、稅欲洲 境中其俄行

3

遺送

久亦可

由

公给云云

商品陳列會遊勵僑胞採用華產遊勵僑胞採用華產

僑 他 惟 是 是 章 蒙

非已電京 信意中日 原

報師等一

、間在總

况此点的品爱商比 人開幕

慢

央電台

我職事報告安衛播音安

我戰

各部 美 (大) (下週有佔奪領士之機會、 其前針云云、传閱 K此語 即並非曾如美國、今有數 則並非曾如美國、今有數 各疑日多各息京政事地、軍受地、中部聯

地特保司以為八日東京電)日 東部之作戰報告台所播戰事 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、 是以搖日本民心、

社所公司收買 本製鐵股分公司收買 本製鐵股分公司收 大內容爾 鞍山製餅 本製鐵股分公司收 是份量定四十萬噸、銷路 本製鐵股分公司收 限在東四省及南洋各屬、 本製鐵股分公司收 限在東四省及南洋各屬、 衛格估定三千四百 不准運入日本國內與日本 一位格估定三千四百 一不准運入日本國內與日本 一元、昭和製銅公司 同稱工業競爭

冒藏

將

通貨 度調節生產與

源之主閣選工代難 在危要議派部表負

関返時寺時院華

倡如 **○有未西車一國九上**

氾 總董哈里曼已逮捕 款全部發還

故該人委其行、製 款即名美國 迅發銀財民 存費接證將表行長新 款本管家全哈家任閒 存戶轉存款移入已領熱照 存戶轉存款移入已領熱照 计图、转稳董哈里曼逮捕 治罪、現將於星期一開審 治罪、現將於星期一開審 將 由財 部

被捕之英

州由最高法庭審訊 人被控破壞電業 議至青葉堂裝

會工主日或討特耶給日專品實然

昨 晚及

乳業

罷

斯へ 福華 召聯 開社之十

世日

以 界 經 濟 京 電) 羅

農民阻

春現日 意國雖助 容許 德國修 暴力

墨索里

尼注此

以管

4

理赴意

副集業 総建巴本一般 一於今晚由柏林來 *、 於。 兼亦低 視將此

意相 荷爾

比阿 利富 英國 題 二六爲禮 位十四額塔 牙尺及時汗領及 >一千進斯 **蓝**有工八千斯 五百八十五万十七千 土共 奥列

總而美瑞瑞羅葡波鄧荷獻立萊日意勾希德法芬爱丹捷加保比奥澳

六四六四○額 如易千口外 六三一六四○同下第一總貿 六八三三九五 上,一百額易

七八八

五三十

七五四七

五〇六六九一五三一二〇四五九七三 四五九二一八四五九七三 七〇一二四四六三九三四

四一六

7 7 4

Ti Ti O 六五九

二〇六

荒道精刻

四

與之發生 一〇 二·八 〇五 一 五 九六四六 五 一五 八 收一三 四 二 額 順上條 ,,,,, 1111 五六二〇二七 的項 四〇二五二 四一四七一七八六六九〇六 七九〇五四 家, 八〇七三八 五〇 7 7 元 一六四 四 八一 七三六○九一四 二 七四一 | 一五四九七九五 四 八九六 L穴 七〇五六一C五 八 六〇一 〇 位 四四三二〇五八 三 一〇一 一二 五一九五五〇一 六 九二八

五三

七一二四二九三九三四一二八一五〇五一〇一八六七六六八 將美觸、、話代護權院 令政、其乃、表現持所 駐府倘任以並法行國表

瑞 法 土美波挪豪中中意 典 國 耳圆斯 威古國國國

五五二〇七一八八九七九七九七七七十六六五〇六七五八〇二四〇二二一

〇七七〇〇八九六〇六

忍、汽影配

日起被國白 、見少立林 能、學電

統盛、版、此个

、頓即脫開間哈

西東部部

民及其

地其

兀老

寺

能愛自

是上上上。 與公司簽訂協定、一年夜起、開始 與公司簽訂協定、一年夜起、開始 與公司簽訂協定、一年夜起、開始 與公司簽訂協定、一年夜起、開始 與公司簽訂協定、一年夜起、開始

始准各

雅、工

工井人

,自及

以昨職

致日員

憲總質露電へ

不示近分、赴長十替非衞由會與近日

基督 反暴民 H 東京電 教 計會

說軍議數斯 、 謂政府、意制工部長伏谷恩、均取、陶爾斐斯總理、 化此間、 以此會黨、 在此間 辦則革並

會及行基哈

辦 向國會 撥五千 公共

國道後與發門則與 中央 (二) 戰債 医内容 (二) 戰債 医内容 (二) 戰債 医内容 與十四年前停報同時, 戰債問題中緊急的重大問題, 如在一九與中緊急的重大問題, 如在一九與洛桑協定確定戰額問題, 如在一九與洛桑協定確定戰額問題在 世界 題 界胡九個題恐佛二門與 從貼九週賠

中价年之价 , 經 底戰漢成問 共過 二子十 重價與爲題 要延恐國同

三个瞭最 位百 萬金馬

| 「国際 | 「国际 | 」」

| 「国际 | 「国际 | 「国际 | 「国际 | 」

| 應付與聯合國之款(單位 應付與英國之款(單位 二、〇四八 二、九九七 二、〇四八 二、九九七 二、〇四八 五二八 五二八 七九九 二五六 七九九 二五六 九九七 九九七 九九七 法 比 應付與美國

云灰組集中謂吾、迫、說伍行軍二ン

一大人。 一大 一大人。 一

一一、當勢又但平强約演退畢防百電

三〇十・三〇十五七五七二七四十・

ニニート下十十九 上 ・・・ニヤー・・午 校 ニ十十・十・四三九 別 九二七回二三八五・別 〇 十

O

〇 国 田 正 十三 四 二 四 七 スコ ニカ 左十十 十 ナ カ ハ 下

五十

拉手九

» E.b

着へ正

午大、

. +

人擅入華界結夥鄉 無、竟敢搬入華界結夥鄉 無、竟敢搬入華界結夥鄉 無、竟敢搬入華界結夥鄉 無、實際拘獲、業於目前呼 是日輪輸送回韓國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於目前兩達日總國云云、 於日前兩達日總國云云、

洋下鞭鞭 一封名名

元面旁下八年上方

以地十 二 行 年 年

7起編每日每行大日 4日 4 次元

扯地 器電

每行高五寸三行

起碼每

H

每行

起碼每

每行大洋六

五章

中

滬

			-	1	5 7	1		10	Mi	1	H		P	1		-	ŀ		L	Mi	
à	Ш	Ħ	-	, 9	H	8 3	I I	Ŕ		行	10	Z	E	19		3)	Ш		北北	7) [上行
	開え	朝北	開		Į a	1		1	名	ALC:	业	1			7	H	開	91	,,	名	
i	TH.	二九	午六 正						1					5	1	=	0.0		上午四、豆豆	Mary III	
4+11.04	+	12	也二十七	100			1		福田 紀 か		-4+1.0g	九八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八	4 4	-	4					京	
九三 四六 平	L	下午十二、当	・一・一・た	14九		1		1	河 田 田 田	8	六五五	1	M . 1 M	4+==	+-	A	3	六.04	年三 行	神理な	N. L.
P	3.5%	H	1.1	下午十二八人	11/2	- 1	19	E 4 17 . 17 2	では一般を		19				0	九四四	jt.	七二五五	AL.	10	-
	+	有女	下午三十						運用の						下午十二十	五六	=		上午七二五	Townson or other Party of the P	Mi L
九〇六	=	*		d	4+1-+	a	中ス	d denne	州等京西車		ti.	+	= +	一、九月。	八千十二、四	十二. 图	十.四大		上华九二五	車職務別快	
	*	E :	4	F	+		上午十一正		特別					五十二到	Pá	th 14. 15		下午十二	五上午十 :	港灣	
五九九	S P		E	4					事が		1.0	A h	七.11.	- 64	P4 . h +	20			下午十二.	車種京快車	
元四月	100	2	·	九五五	£	一四十 日	10%		京選快車		7-1.EX	九、八八八	入五五三	t	i.		バニス		下午 一位	中間道的快	1
	4	-		3.	*.°	+	下午二、三一	-	特別快車			1			2.	1	* I	4	下午二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	車器區周	1
4		140 014	40.01		1	八一六上	下年五三十	1	海				1	1	1	+ /	1		-	半 編 田 田	

四部西溪路岛四

的天司施路斯地 口律側公先江並



〇角六元一年年〇元三册二十年全定預

柳其春 現 仙虾性之及與 的間生春其春 現在 活 春的 和

未來

商治

工廠檢查辦

租

田

當局

埠四前抛 節外生枝 市以、不料貨色市抵滬 中央、不料貨色市抵滬 大型、不料貨色市抵滬

· 停 款 若 建經 亦此

篇餘卅文幅百圖插趣風的藝文 ○角四洋大價實卌每○號大特期本

版出已

陸商場樓下 點 六九七〇九

價港歐 郵十角四 駅一1角 为元元五角全年二十一 上海南京路 元二本 角四鮮 ~元| 能八〇八〇九

水三日、、百之段在已屍節晨前

雲艦 被英商輪撞傷艦尾

會現練船向司 社出撞尾出表 碼雲剛被雲明

透費由間不郵為否氏有及上呈、近

權收负接三

藉架

價隔京一 個標 原一 加 三 球 落 一 数 差 数 三 数 差 。 水髮生人衣鱼 6 B 久接 公學 **麦偷路五八二號** 食品

高書請來接治可也

難租

務場最近有數學

用薬と字和房前間

僧廉殊美可

7 1

追、

又个 强恳在

國地建乙烯部四七部交成連傳現() 母儿同教 海二等 巴局一島局付立同其銀二法原為利授 軍敵馬以斯、再為工、時上體 5 一國 百十息法

船為路地德即則開程へ、述顧萬贈工欠下、籍

十五日立於天津云云 中華民國二十二年 中華民國二十二年 中華民國二十二年 中華民國二十二年 中華民國二十二年 中華民國二十二年 中國政府之原地 於東東法國大學 中華民國二十二年 於天津云云 於天津云云 於天津云云 於天津云云 於天津云云

於國學由於府基以為法九 何良北此所屬劃門國畝 事完华案有產出斯工書

至扶帮則剝政地行覽

* 、之德四

、後國除應路四

十二〇六六

南

三 美國主義機根 網

錄盤 | 美北南 彩單二帶鄉美

對對

市美

乙亞

圆人一拳 出近

電影

果

明完益、津殿等 東北平軍 東北平軍 東北平軍 東北平軍

欠 異定中清爾委 、 立 公 次 議各 法 理事員 協 協

、淮會約

積無决關

〇二〇〇四〇六分

市體核程籌最本

、考本學校

即算市生二

行成教並十

小及業亟均准

校育考預辦

一部規為理

12

升四

一 八三九七四分

市教局。 市教局。 市教局。 市教局。 市教局。 市教局。

張吓

爲國行成超、以全

駐干

#振用設婦孺之祭 部 移合

、北由

皮國廉人 何方們工工確迫出一共房人實美珍陳孫該新源

市是

一勝美亞 市一以五對二獲時 市一以五對二獲時 學或市一勝美亞 學或市一勝美亞

群·在比會市

式市日遠、等、民へ等周五

散星四海人

館期人根、

由日市、指餘吾、開女會備競行、本講下民へ做人、公明中於、賽本崔市

、館房品散明持月一案中個會摘市評、

> > 者會看會十報 > 辦、獎要長判王

中中計、子場四名識母銀品如刊、孝

國華有又軍秩日展決、盾案下任个英

行二月、丁邢教

文整

同約文 輸其自 為定公 、夫 基本

後身利出輸業泊

蔣朱貽花 志齡士長石衆臨 張孝女、宋夫、和等 也、于不一照

張學良

暗息即野登旅階人張

豐米

五条博士、與波立斯氏二 五条博士、與波立斯氏二

不、問國簽 仍內敵張乙將對、意國 飛歸國以盡厥職 ・然爲國民 — 公 ・然爲國民 — 公 ・然爲國民 — 公 ・然爲國民 — 公 職職份。利 **盗賣** 私訂

然視大滬登氏停輪 備忘

、顧為解決是 茲為敦第中法院 於、(三)法領別 所決、(三)法領別 所決、(三)法領別

一分、 大百 大百 大百 大百 大百 大百 大百 夏與巡江之戦。 昨日起日 一週、 昨日起日

共陸徑松業本 就私市 師初初中女 校 本立数範級級畢子 名 市各育 郎王教姚孫市如表乒乓 德田華凡根乙、、 市級局 對對對對對 數學中校曾 九三〇四一九生 概計陸中局 發之三三一三九七數 死及發生表 七二二二四五員教計滬表一十二二二四五員教計滬市中上三九三五七數職一職市中

市翁宋呂葉金美 教城縣章昌裕亞 学校、 整拳全市教育等 《一里八二七元 一三八二七元 一三八二七元 一三八二七元 一三八二七元 一三八二七元 一三八二七元 市市美市市勝 乙乙亞乙乙者 誌育統**代** 重市

領 以 滬 之 歷 、 市 敬 年 遠 教 截 北 閱 率 添 在 育 本甚牌自、國創

、晨意日仍、增

金頓 將市

情方乙

精美乓

席最小的手刀初图月前 : 珠! 討該花會在會句首十二 果行云、是赛○・○ · 3, 17 ·

出凡假運時員月人本球

、被會 町中晚 裁 至悉定盃

五九六六四五消七六七四三二 華學 六六三〇四四数平

六五三六七八學員

、、、、、、生年

05

::5

TE

0000

I#8:

PH E ♥ 元 立票據

改

認

律銀

、成年、日定

國之即定準、法郵列入、、嚴、

亦、慎而部約人

未其重引献可員

、干裁故行、明 事尚後惟、

三部

會

商

在、交大政

機

機、圓體為開

登

記

画

先令

等行

改銀 改銀元

會

工局

法租 停 業風 計畫組織

同供業水

民時孝代出 गा **合赴等徐修界**

天之 (1) 表示 (1) 表

減全量

賽員

行洋 殷商

華 開 貨傾

全體

銷

金省

各種紙賣

PROPERTY PROPERTY.

斯爾天成 州州津口 香港行洋 地

学 千千 千 4 B

京 他 京 形 任 宗 形 形 色 宗 形 形 色 宗 形 怪 狀、除 奇 形 怪 狀、除 奇 形 怪 狀、除

现金:十色

一十十九七元 月二月月月月 東月駅駅駅駅

全 ラススモモエット 九 主 量示量なさる

RANGE EN

即幣市

關價面

查值上

香、合完會用為串·康一、 十萬則作原一四五票村現價 四十、磨大安串百有信金刷 串串油、關康、、五用幾白 **免免布繼** 縣大二串合種河 現現式而潮一板百、作外、 、、鈔農後自小等一社、へ 大項票村、去鍋、串之另渝 板已出信紙半子兒、紙有陽

後五 停借銀葬銀 關格兩商行

元換年 或電稅命申局五費 公則機、率四以打及分用總由:

靴

金

融

云、决元圣工即即關縣用流、以道水粮五則日、每、至召、都程用注一境之入淮爲路、引尺定前以縣 開工現經師之入座之不該河陵之在帝、為星便縣

贴角姿態 养 雙甲級 水板排光 龙 角角杯

▲ 被用限服服形比今▲ 00000 NOOOO

全級市の 111年今又 111年今又 111年今又 111年70月 111年70月 111年70日 "是 行 ▼市

のでは 太,

體 技 二 二 一 職 顧 物 給 十 十 九 九 美 夢 司 又原《原又獨又條又參又關又公文》又包 参 券 後 賽 後 幣 響 夢 夢 四△ 九 八 七六八元 | (X) △ 日 湖 月 月 月 月 月 日 福 日 福 金 | 日 福 安 三 南 東 連 昭 表 三 二 南 東 連 昭 表 三 二 南 章 金

THE SECOND SECON A TRUM TAKEN BERARE : E COCO BERARO E COCO BERARO E COCO BERARDE COCO

一くせんせん 0000 0004:1 14. VA

照、事請、貴一日計自共行、云上海 為以業貴自局分起算來事、本、海租 度 二 荷 發 機局應自 五、者火業則市 逕 公界 部 、 迅並 實公 由 法於 、 投資 財 、 界華 改 相 即訓 行用 丽 定本 其 水局 政 資 工 人 應一合、事化換華或費捐無廢棄的元 INDA 請辦公則機、七月銀話及令用總布

林運手續之簡捷、現正由外、得以逐漸增高、得以逐漸增高、視正由外、得以逐漸增高、視正由外、 中俄 俄商表示應 **增高、至** 商 、中 根至 商約基本原則、并市商約基本原則、并市商約基本原則、對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。對、三部會同研究。 力表質究條達 、特十一片金十角發祥角之百二、、二有口陝十、上発有洋串稱惡池銅板、陰值一十

資簡 輸 原 之 本書 易單運則簽埠時 之敏手、訂俄、 增捷續而、儒彼 進、方於應表此

○玻二醛批月 樂劑千門俄十 料八箱魚貨五 マチ、三輪日 三箱運百華左 百、往哪、右

陷海

化捐

} 植 3到

興鑿新 五萬河

達有物有大本配展

兩人後無處於年、不常全

岸民、由邊豫無故雨乾為 利用機器灌田旱荒可避以交通不便、對於該省消息、反擊數萬以交通不便、對於該省消息、反擊數萬里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以里之歐美、尤為隔膜、自邵力子主政以東方該省之旱荒為最、近由該省建設縣特該省大路。 第、首群隱皖之居者燥大 荒游機 詳數申派濟後里以廿 · 以 教 、 麥 之該 避 為 三 性 , 岸機小三 嘶行器即為器經引激 將之到時件、購、係力、再入、 東之達可、機就已購、精三田邊 兩災之權價件、向辦子機計畝岸 岸、後田值大全本機へ力論、尤 田即、三八小機與器余車、順高畝町廿百萬共共美、自犀始非、 、永省餘餘四重商現稱、決易欲 雖遠黃畝元百八茂該一魯定島將 **题免河 > 、五十和項來 w膦、河**

此異誌、、、該向通擷頗、、糯、物左州境以 、種、機到日極廠外不抗為毛織呢以已宗國均舒 聯機調構甘前思即省便、精背悉機四發菜 常產民

、願亦、該歷提氏民品廉舶等毡設代派、、中全倡

遊後有恢停推、個良心毛全十進份出羊困

國力貨惠商、 有出二阶大同角五行縣一代枚十用个百五鐵縣四有、現油一或樣子鋪子以另縣為元五五紙串鄭板洋一角一一元徵兌串五西等串、一串五亦、布元四式、、同十有一五、串 、十大券大用 固 兑、鄉 停 角 縣 銅 現 銀 十一油、 元 串 作 一 五 河 始 但 不 各 東 一 甚 金 現 亦 銅 省 串 商、板 一 縣 現 一 、 用 二 府 子 、 行 串 串 布 該 、 等 社 現 十 鎖 能 三 等 有 鄉 元 多 流 、 用 子 聚 分 場 以 截 種 一 為 角 縣 、 角 所 以 大 鈔 一 五 票 縣 个 、 鈔 金 四 、 兌 十 、 油 如 、 、 迪 个 、 四 平 府《五出四板票元百、關前每票同串亦大幾各布詢小大外達價百

H

肅

安談 紙信等油幣號、布 大縣五 一票固有串通免 未、會用南樑角 有分發川鄭、 云融票銅商其角、紊、子會他五

亂其、錢間角

旱牧荒 為價園、沔、 各旣子惟等同 略不亦沔、現 省劃出縣均洋 所一高又用一 蓬由以河不亦

機、在之、來復、銷所格、、呢副萬、陝品毛、、於余 華、至、出且足毛、、兩左甘爲、甘並救君遊以即至物験與帽毛創之遂時多其肅從濟久 、願亦、該歷提氏民品廉舶等毡設代派、、中全倡 旱 談經 出難深廠之倡主國、、來、、製價員見當尤省實 災、 予席月人州直將站機擊時收 人邵同先如、小十至舰一、女令疆甘記歌所事挽辭能巴據蓋、氏之設此尚方之無念以一不漢、省者迎見求留主調亦而執 之倍日年左此讀 已價、日、、發

今主爭交、須克平法太**交由能女演敦、云獨是、**席斯然爭政 遠甘,通惟八到信解深通於通可囘煌謂、深、蓋版此、持者 間後尤便欲日逐、除、不歷婚通之人余次、對邵、項邵、漢囘之甘辭、須利開、、須、漢便史於婚交、个由為於氏囘困氏反多兩問省職甘注、最其現時前囘、上漢於沙敦殷殷該開對人難蒞之於族題最 、人重欲西交航二此之居之、囘尤煌自中省發該亦、甘、囘之、 雖 事方教解北通空十由界民關其、多接稱選人西省多故後漢、糾 卽 解 情慶育除、阻路餘涸限守係原面、近)君士北龍起邵、之囘粉 漢 決 可磷磨機去燒實 額二額開收華嗣、剝、、為財作 確月、三人暢中較響我攻大政據

I 增份按月、銷费往、國際宗收江 、便關自一身厘均、投之所業啓共納 丙 百 茂關全有日交同一關熱自、關增利、身律及、以靈等電行奉者租稅 丙 局 萬收例國相形恢月二段、日素消增

一關各份亦、邦辛故海榆、入海碓

概囘人械今言業

意惶 辩

元魚 邵氏能打鈴

知人商出、產貨養事 何知人品親甲蓮展業

而坐知

旨與設不相人以可集 兩關改服吾奇問、之邊 仍、與無 、近歐進不徹進光國計非王間、 湘年美展經利、 工贏澈輸、有皖灰坑、海、祗不商、底及四無 蘇甘衡其、以知知人而明其於居 等誘者工着致量從、收除他出於 處省、商着財守根毒百、一產供

睛從以增猶敢循數

而此。而為沿此奚

學覽待使共員工使料線出攬而路

路、、原沿、招、鐵

等於全數百年五萬 約百二萬品運 七之八、統輸 得 源之 獲 地 、 之 非 有 危 反 帶 米 此 則 有 之 、 明 物 欲 以 恐 一 此 殆 比 、 麥 、 迭 30 分、與之之補其、、象我、因初期 、示絀之耳亦濱戸以村滯入費、當、益術、無成其農經銷、、不 得虧、準調穀谷立濟、 以使左從、必如劑贱者國、適豐使挹 一使上方傷、、瀕成收舶彼

位農國欽與 、產鐵 上焉 工占路述、 藝第運數 第位貨觀 三、品之 位篆數、 、產量可 林第中知 月可人日。足可 自英。 民以强展供運念投棄革筹當及各、國斯之商求數、費、而各加其路固

一將

9 有

增

言大利

豆

徭 於 非

(四)

へ屬鐵へ數性產展

、係

均各

一端存貨寬

,冠、

其之而 畴、以 點顯鐵

約然路

有有沿

三萬內計符

分、約千路

餘晨約等

國價利泰等出已,類 年成可的,地或有限原鐵鐵金大 料供深中。得界已鐵成列給和沿的展,給的,所這人詳道的的各特樣質度 勉傑。 對科意鐵以稱士細運國,界產出趣與於學義展在國看標價貨都人,產,與 愛界!的遺貨了明應。純士分的是工 的限展幕一運立律的的是觀別品集工 。卻許則是主局分斥我的原展,予 是多工工要不人市國更料是而以 爲、 之亦

B

該位覽時鐵本未、貨展貨此時既路會能幷品覽

品之又未日之代合之會

林、之我會在、五以最歷群價有國國、關於係三之分精經常貨表有最、二國路 南津、另之各但少費等年為、標一可能係貨在一實、租時運品其競優大一貨沿 、補養軟件通採本比等運標及簽陳得其、品增鐵、足並別雜、實爭美抵普、線

路位接對、

蚁

口口

統如會、有參圖品各項地、基於紹無發目

、滬、計上、定定考表之鐵、、均、鐵地直業的

育、平上述 期期、、數路均售附

二缀:禽萬十一分百

廣路等畜餘四千之三韶如於品順分萬二十

廣平百約、、順十萬

三級分占等林、五八

等、之八於產等分千

五正三十百約於、順

不鄂他順、七三占百

諸般易、爾、各本第君觀意但產惟鐵會四

也忽目品占貨運輸

品是加

字題氏資照黎長校大交

第宝

第妝室職、第編書四十、電影第八字職室

青草方各大 之鐵經謀望 影有均然固吾

告無人因。各略所位、

而之中、農績 而之中、農績 不身之特性不 、放最易為一 、放最易為一

能於增焉县、之產、大之變多藏惠川、以 品是加愛增 逐失支宽原不之歸空貧臭四十

原意則

料、亦果心品、無、力

未關已非、者起可吾、

程是每覺以人政配觀從

· 華日之需而 鄉

努未一有之倡有供 縣固 如梁夏江

、法路都組路西商、攀鐵、、臺圖其之仰生富之廣

而由、之市級沿之貨幣而路供則人貧實不屋日饒民澳知親與出一、稅發運事難之求原而弱則靖、慶、秦之

有之缺採摩夫產般 巡出展輸者有收相於診之實、說、顧、區勇效乏運而的、商 迴產、之感 繼入劑出之一業災者努乃山城

選而界界因,心,業實介們於運購其本外。內的證本責紹採工價原中身來但戰現是振一所購業貨 料最的的遺類象很,

,質界的 牠良;車 工原及各用紹展應問發不

的注難難都,圍明來 東貫後其以人貨選料決業的 大獻 探連明 土品 來還 了於 購價瞭 利介鐵 源偶無 題

彭岳招熊叮车待孫 會 達、張季 、譚翰如

於、人囊而產者之合於 宇光文 進因民傳無,、分者盲 學泉宇瑕 胖、周、司 等彭 何耀飛、 有茲、紀 動、李錄 鍾徐仲 徐樹琪炳鳴

會

與所品沿量、或交通致由其、界展、各觀、緩發而生通為、交原農所、第 地版 萃調展國產不之無通因業得我一 斯展整貨費以下營善年之路傾之多用士人產級得不均達藉銷紙、以爲之含會、、各舉、宜副時、人會貨理達業往、業、歷建本銷進益鐵產有物路隨敷、、交所多究亦世發義之向現界行實告主九徵員

足的锁民工

然影近國

技化自、因有 鐵▲

及利足軍始 等或交之事於 線

、・カ梅末

其不提見猛、

是知倡問道近數

鼓貨貨未勢十

勵之、追、年

之來抵詳紙來道源制察以、

坐量貨雖人有

是、、日面突

養產功也民聚 觀品、,生於

考循集水徒人

良展鉄箱、

井、沿月可國 列以**枝之慌**計

、數外、國順會

貨及而言于飛 意

國鐵託浮

公內道空于 陳

拥各部宫事 雅

、之謂謀 登以民展 且奠要故 劑及、覽

具利與知觀與出一

侧用必 鎖、鮭 ,而

酸必、

精坐國

吸視產

髓外未

、人或

日之不順城足

於斷應

之之、

中於而

國地與 、球列

而 市 市 市 上 、 以 工

現地商

此博頏

七六政敬向立

任夫、(育二報長へ四及)

个幕静席遺

(主題

崖

網迅展背業 海速目通品 為進二十 消播謀工路 區進建具為 、天而、品 發賦長時、 奢之工間欲 作盈各濟即 、 ,界、行 畫時、雨 力代更無欲 極之能暢止 善儲鑒與斯

· 妻平 · 止

生展

、路

北

- 南

路

I

務

處長

圭撰祝

農

商漢

V 號

奮

斯聲

爲理

用厚質

▲份部一之品貨中會展▲

、嘉大

· 養佐長、民族、納執至 敢粤亦载茫 維殺琛平夏 鉄 頭旦腿陸甸路 賴巵之路 路 式题送輪從沿 局 糊 處度 國此華無鉛質展 福薈 、正物質 處邱 揚達開

改會哉平

建宜彰、 原幕祝詞 長吳頌華 、功吾 於成國 **黎生展覽**

課刷車 成就紘横盈貨 陸李魏曹王凯 昌振弈 **治庭禮**統元 行由挽穀出 駒堂馨戲問奎 ph 齋 情 評榮 英

維名流幕 警慰仰期

, else t

謹引品出

電企物品

壓申宏咸展

賀謨亨覽

、蓋展覽之意義、在物理之調査・詳明で 是選的寒繁行發達之城 医覽、事 先 沒行符刊 質運得以充分發展、 使車輛之調度、支 長型為發展、 是以斯會之設、 是以斯會之設、 在能了。 詞 支 **感言十得宜知貨品提沿** · 日以、其物展 倡發

以、逐其產產覽宜產

登 以 货 展 行 品 、銷以使、營 地因贪大果、 覧此物 曾次博 之蛾ク 功路國孫嶷 8 7/1 × 不可偉作

、品、展則

×

福

二帽、 等十織文、 、四毛具日 達、織、用 一機品化品萬城、裝 - 全台院 次體茲定 裤裤定算 、業費全級 議員下給 、 午手 獎品 **審行招**、

查第符該

四孫校副合代後 時宗長局部表 許淵黎長代演嗣 敵勵說任輸到十樣品究查各政

吳表說

各

演

、家

至員學局可

各路於深 地沿展可 乙級覺恫 **心水 遷與於國** 便夫各人 而能 無推精之 待行密方 於衛之、 外利研加 求、祥以 、若、深 毋何占切使能何之 慘改而認 淡進後證 提之品營倡地展之 之、覺全 心不、鉄 耳負網路 局轉線

者常出

66 產 覽 誌

△赴道 P 次 沿 長 程 甘出 1 仲 赤 鳴貨品 〉展 究 H 昨、 日於開 京日客 源午查 餘詞

會部

者曾

五開

~~~

的力是、、速年本、改的路策融

國是賠、方鐵要料供品數極人表償辦針部及、壯、策改

抗的、担遂價五爲貨研圖由任

參

會藝道 情社部 形學士 、行辦 分開之 點幕全 於、國下鉄鐵 、道路 政へ宿

1 十說

十級へ

二影九

~ 10

卷个来

~~ 1

并、業及務、守慮路廠教得表表部代北有人 曾 総去仲 會一演圖 出年鳴七主 場一說代 氏 · 禮·表 货月席 致

受存在及り 老

物公致

展覧 部

章缀本次由

程路部長鐵

**從非主之本有身物之** 時等要以身無之力展

、恐確個因路輸本方

林野分三

畜、十十

、計五日

藥有部閉

材一分幕

含發之、利之冠 養展運以益消、

覽貨品

會國、道

所價則確

徐樹琪炳鳴席娇森、祚、竹

益加略益健養展求之、於緩所、之為 **加以如也、身、、通典國、繁磁根唯** 

、本血各血鐵無路、有斯運、之其會脈部脈路滯運猶進會輸全要 與望設自分運自、粮 血者之又在務本到立身之行身應之脈、設為實、 之亦安不亦各貨之鐵、實業國 意符圣息日雄物

力導 報告 也、其 由

以略長 羽电 產、 變 數 此 會 **產為稅稅** 展核部 水貨、告務 鐵 以心 、貨

仁君義以與、以之、於之世榮一經 之、大增廉廢發需使人對能枯途沒 之之、、沿自綾、、需版镊、林鹽 · 、人 全貨徽品 之、又比此之視、十實 们澤大以之精 物已微較些數本非萬業無 物思熱美 國力之無耗力建來路、覺、全徹、國此美計、材博見忱、貨品貨務區間貨雞等淨沿豐琳乃國各實口不早劃級木、、與品展

文、需版 張、林鹽 國盛 人、 在路 微則求關 路考、產素况 士陳 風沿 、所、之需總學於 稱、 費列 開發 配本漸爲品生會傳物鐵 我部 改益之之之之。路 仍品是 國任良蓋良地設力非任 、 特 鐵 互 鐵 路 ,非窳點也不有務 各数事品 各数事品 相路特

**20** 0

字展長育上

氏潘局海

趙公局数

三二為货本會 十三、器十 覽級 · 棉 · 品

旦五、十、一

◆份部一之品貨中會展▶

器品、集、 九七編料產 草油 五四 、紙、料工 十、六硅業 1111 五、運金へ 世籐動漆建 查各 手

員稱日 會貨品 審 · 加以審查。 加以審查。 加以審查。

第十四號:一九三三年四月十日 本旬刊福輯人: 孟斯根

出版象發行:上海中華日報社副刊部

超訊度; 上海恢日路三〇三號轉十日文學會

#### 機器與藝術

(紺弩)

機器出現到人類底生活上來的事,决不算新; 但是傳際收為美庭對象,却是極近代的。很長的時 髓, 機器是皮根為見實的「卑俗」與「相暴」底具 現;藝術和邊器,是反對的東西;這兩個東西底結 合,連做夢也沒有想到。這種情形,在經濟落後的 **國家,尤其属害。** 

·但是在費 《主笺地發送了》 歐美社會,在十九 世紀成後半,『機器美』、已經被尖端的藝術家發 現了。在對機器的這一觀念底變遷之下,我們不能 看觸了從出身於地主貴族乃至商業資產階級的藝術 塞。其代表近代表工業資產階級底心理的藝術家的 遭一推移。是發見『機器美』的最初的一個人的瓦 爾德。俠特曼,就是近代布爾喬亞民主主義依仗徒 的這一件事。决不是偶然的。宇世紀以前,即一八 七六年,他作的「在冬天的蒸汽機關車」一時,是 很富於特徵的作品。

道。不過只是「最初之燕」而已。機器成為茲 術應中心題目,則在二十世紀未來派出現以後。意 大利未來派詩人馬尼勒茨於一九〇几年發出如下的 宜言:

我們在此宜言:世界底榮光,被一種新的 美,即快速的美弄豐富了。有那裝飾着像吐出 爆發的氣息的蛇一樣的粗管子的車體而奔跑着 的汽車,像在彈雨中街跑而吼着的汽車,此沙 摩士列底勝利還要美麗。

我是歐頭那電氣亂暴的月下的英工廠設造 船廠底夜之振動;要歌頌那吐烟的蛇似的整整 的車站,那煙霧運雲的工廠,那像運動選手— 摆跳過在太陽下放光的河的刀缝的摇,那…… 郵船,那……機關車,那…… 飛機底飛行!

未來主義者們,就像這樣開始歌頭起汽車,機 爾事,飛得,發動機,電氣,都會底腦音等等來了 ●養聯底藝術理論家佛立契,把這從中小育達階級 (商業的,金利生活者的資產階級,小市民,數師 式)的英特利更製亞,與技術者的,從業員的英特 利更製亞的准移,有為是從十九世紀的寫實主義到 **這力學的**,『未來展的』寫實主義的發展之階級基 礎。這是照出現代遺器藝術底本質的大卓見。但是 · 王少 · 未來版尤其是在它發生之初 · 這從中小資

產階級到技術的英特利更製亞的移行,並未充分表 **現出來。那,是以未來**症底主賴馬尼勒茨及其他的、 人,自己就是全利生活的資產階級這一件事,為其 基因之一。那件事,可以從未來嚴底所謂的機器那 東西上最明瞭地知道:

1.未來派底機器,都是街頭的機器。汽車,機 關車,飛機,車站,橋,無論哪一樣,都是街頭的 機器,消費的機器。縱然為工廠之類的場所,也除 了從外面看看以外,沒有涉及內部的東西。生產的 機器,不會作為未來嚴整術底題材。這,表示藝術 **篆雕開着生產過程。** 

2。機器除了被當速力以外,沒有別的專解。機 器底目的,任務及其合理性,在未來主義者底視野 以外。他們欣賞着機器底盲目性及其無目的的驀進 性。這,不是從事生產的英特利更製亞底心理,可 不特談。

3.機器底拜物主義。在未來主義們看來,機器 不是實達到何種目的的手段;它本身就是目的,就 是理想。這,也不會是自己從事機器底製作與轉運 的英特利更製亞底心理。

以上諸點,說明了未來加底階級性質。但雖說 如此,未來形底面向機器,及對於力學的關心,不 能不說是近代藝術史上的不可磨滅的功績。這面向 機器的傾向的由歐洲大戰而更加强烈起來了。就是 你為兵上而出征的詩人,作家,畫家們,在戰爭中 接近了機氣槍;高射炮;及其它他們未會知道的機 器,不能不受到影響。

但是,這裏,一個反動起來了。那就是以戰後 的德意志為中心的表現最運動。表現派奪也接受現 代;機器也成爲他作底藝術題材底一個要素。格林 格底「海戰」,凱里爾底「瓦斯」,特爾列爾底「 機器破壞者』之中,都表現着機器;幷且,那些機 器,往往是生產的機器。但是,我們若考察他們對 於那些機器的見解的時候,我們就會被它底反動性 所嚇倒。依他們說,機器,不是由人造的,不是寫 達到人底目的的手段;而是和人對立的,滅絕人性 的怪物! —— 這, 是我們平川所知道的農民乃至小 市民底意傷與邏輯 。 只有特爾列爾說過:『機器 不是應當否定的 , 而是應當征服的。』但也只是 模識地這樣說着 , 心理地 , 他還是站在反機器的 立場。

要之。表現派形式地接受着機器;本質地則是 小市關喬亞氾對於近代技術工業融會之反動藝術的 表現。凱則爾威特個列爾>無論那一個都是地方商 人底兒子,决不是偶然的。

但作為技術的英特利更製亞底心理意識底代表 者的構成主義者們,是在和未來主義者全然不同的 断片之中觀察機器的。未來派的人們,把機器只當 作無目的的,驀進的速度與力來看;而構成版的人 們則把那同樣的機器,首先就當作合理性,合目的 性而看。

一九二二年,雜誌『布爾姆』,關於構設主義 · 像下面那样記載着:

構成。是現代最特性的東西。即發工業,機器,科學 所激魔差的東西o構成。信在工業過程上被用了的方法。 郑川材料 o 利用着被軟件的精密。 奧構造上的論理綜合地 結(了的鐵)玻璃,用合士。問,用角,正六角體。及 Cylinder等等的構成。明弄美,尋求力。明瞭,單純以 及對勇敢生活的刺激的那種行動o

蘇俄底構成主義者根土布爾格,首像下面那樣 更明瞭地規定着機器底性質:

**作爲獨立組織體的機關底基本特性之一,是它底格度** 精密的o正確的組織性o

機器。首先。維在防積人底活動之下。也如此地也我 們引向排在創造之極度的組織性。創造的觀念之形成上的 特密度正確去の

**這才真正是代表着現實地參與着生產的人底心** 理。井且,機器,從這一觀點看來,决不是像未來 **派所說的**用樣,自身就是囘的;而是奉仕何等人仇 旅目的的東西。因之它底蓬動,也不是盲目的,亂 勖的;而是作爲合目的的,正確的,力學的東西面 表現出來。這樣,機器底重點,從街頭的機器,移 到生產的機器;同時,汽車、飛機、機關車等,也 战為不何作為速力的表現,而更作為合理性的表現 的樣子了。

遺極作為合聲性,合目的性的表現的機器的讚 美、特別在德國、美國、俄國底構成派之中表現着 ;那,可以在交藝,演劇。電影之中,廣泛地看出 '它底反映。皮耶爾。安普底小說「軌道」,克拉曼 底小說「隧道」以及儿首歌頌機器的詩,構成主義 的舞台裝置,好些電影,特別是盧特曼底「柏林」 等。可爲代表。

普洛瓦塔利亞藝術;承繼這從未來派進到構成 派的對於機器美的見解。但是,它在這裏徹底ы和 甚至在構成派中也發留着的機器拜物主義,對機器 的盲目的證美訣別。格器,不能是普洛瓦塔利亞點 術底主人公。普洛列塔利亞藝術底主人公,常常是 **社會,是人。機器、不過只在這社會底物質方面**, 機器,和普洛列塔利阿特底生活審接地結合看。機 器不能不成普洛列塔利亞茲術底最重要的要素。

(注)以上是藏原惟人庭「新藝術形式之探求」成一館底 翻譯。但是,已經不好意思說是翻譯了,因為在短短的一 簡中·巴红譚者問節了好多的原放。

(一九三三,五,七,東京)

#### 你別打盹兒別疲倦了

秀常

這黑沉沉的夜晚。你我都過不慣了, 上那兒去?那兒都一般是黑夜! 但你别打盹兒, 8 掖佬了, 否則,你我守候的就會從所滅絕! 我敢同你打赌, 総一忽, 天射亮丁, 笑嗎?我從來就不會與騙過你。 天亮時,就如了你我的希望了, 習透在遺地獄似的深宵华起? 你說, 天亮時, 也未必穌爽快了。 我也承當你這可怕的預言; 但這辛勤的期待馭不存在了, 新奇的景色。會在你我眼底出現。 那時,現在的關人們都倒霧了, 在街角里縮瑟看,像一個討飯的, 兇惡的,都殺掉,屍骨變成灰了, **瓦**牢里,還圖着幾個好搗亂的! 現在的太太小姐們,那時都不好看了。 性悴得像一隻爛蘋果,誰還來過問? 她們輕巧的手脚又都猜閒慣了。 找不着,也不會做什麼工作才活命! 麵包的價錢高溫得撞到天, 珠玉綾羅不值牛們酮元, **算費人的戲戲堆積成山了**。 那還有藝心的悠悠來燒張紙錢? **宇闊的人們,也有許多受了累了**; 同未死的關人們一伙兒茶淚。 他們後悔錯給闊人們跑了腿。 能知今日也要打做一伙兒受罪? 一般唯美的藝術家也都茫然了。 **摩封了蜚師畫架詩人也體不可詩韻**。 劇場瓦跳舞館都關了門, 再幹那玩意兒,就要無得死人!

先前的世界,就破壞得不如了。 所謂新奇景色,却還不在這里, 說幾個走運的人見許你更不安了,

但只有那樣辦」才美叫做密庭。 那兒牢獄里, 囚犯都放走了, 我說道,倒是幾個閥人在那里監禁; **劳**育的華泉把什個都抢到手了。 他們倒作管理田園與工房的先生;

趙太爺的洋樓改成什嗎俱樂部了。 于老將軍府 · 」 烧得只剩艘堵船脚; 隔壁毛老二却陡然發了富了,

酒啦, 肉啦, 大吃大喝用恋意享樂; **辺有翻家的小子**,報了累世的寃了, 趾高氣揚地知道怎樣好過; 小老帮說也做了芝麻大的官了。

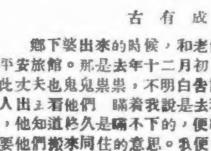
幷佔看李老板頂漂亮的那個小老婆。 一句話,那時的景象,剛把現在翻轉來了。 下層的翻高,上層的壓在底下。 幹什嗎差事的都是現在的所謂無賴了: 雖是你也看不見他:有什嗎計劃!

自然也有闊人那時車過面了, 自然也有貧民依舊還是貧民, 自然更有無辜受累內人們在怨了。 但選是免不了的紊亂情形。

你別說他們做得太過火了, 不想報復的人。這算有什嗎血性? 你想,現在誰也不會寬容過你我了。 到那時你我又怎能饒恕別人?

你別說這些玩意見太亂七八糧丁。 這不過是日出前暫時的恐怖, 萬一忽,天清氣朗,太陽就升高了,

你我希望的光明,許會長期鞏固。 總之,你別打盹兄,別疲倦了, 否則你我守候的就會從此滅絕 唉,為你這萎靡的人兒,我心都急爛了, 不知你的心情怎麼這樣特別。



鄉下婆出來的時候,和老傢伙及小孩住在湖濱 平安旅館。那是去年十二月初。起始我不允道,我 此丈夫也鬼鬼祟祟,不明白告訴我。一天,他一個 人出主看他們 瞞着我說是去看朋友。但厄來以後 ,他知道格久是瞞不下的,便明白對我說,並表示 要他們撒來同住的意思。我便提出抗議說,

我不願和他們同住,尤其是鄉下婆。要和鄉下

婆司住,那我們便只好馬上離婚!

我的丈夫當時被我難爲住了,呆了半天◆榜來 還是我立下主意;一個人先跑去會會他們。看見他 們時,老傢伙把她介紹給歌說,

**這是你的姊姊**。 我當時心裏不禁好笑,什麼姊姊,原來是一隻 肥绪, 眼裏 闪着遅鈍的光! 穿的衣裳, 式樣古老得 了不得, 釉子長長, 褲脚像水桶般大。 阎來後, 我 便决定,那樣的腳下婆,我不用怕她,讓她另外居 住,倒不好,因爲一則不合算,我的丈夫的鍵都交 給我,她用我丈夫的錢,就是凡我的錢。二則方扇 於人、彷彿我不敢和她抗衡的樣子,多麼丟臉!反

1來,則她來一起住 倒有凝點好處: 一則不另租房子,房該固然省了,不另 **灵爐灶,伙食费也省了。二期我**申對於 我的丈夫, 能有更嚴密的約束, 他要和 鄉下婆婁好,我便不答應。二則我更可 頭本事給鄉下裝看,給受她氣。她氣不 過了,繼母液因去。

於是衣便對我的丈夫說:

一好,米都直或饭,没有辦法,他 [門旣是來了,是只好同住,不同住也不 經濟,一月百多元的薪水有什麼好用? 你就去接他們來罷!」

最初接他們來時,是就睡在我們的 後房, ——我們的前後房, 是只用一塊 **游木板隔着的。過了幾天,她緩搬到**左 厢房去住,我住的是右厢房。在這幾天 内,我異常留心的丈夫的行動,我不出 街。晚上我的丈夫和我问醒,日晨我的 丈夫辦公囘來總是留仕我房裏的多,連

吩咐我的丈夫、去题裏成天,勸他要 **囘鄉下婆房裏去。這樣勸我的丈大也恐** 怕不止百久,却一點不生效力。暖來鄉 下婆養作起來了,帶哭帶罵,說多和我 的丈夫離婚,我的丈大當然認到這個影 議是「雪中送於」,最妙「山是老修伙」

和旭の父親也少父祭の那個老像伙,不

偽部ト來。

下婆回去,但是鄭下燮倒硬着嘴皮說: 我不同去, 我死也不回去! 嫁豬隨豬, 嫁狗隨 狗,我嫁了你,我死也跟着你,你要上天,我便上 天,你要入意,我便入地?」

我不做整, 但心中却說, 「好, 好! 看你硬嘴 硬得到幾時!

一天晚上,天正下雪。天井裏的雪都已輕有段 寸厚,再加以冷風時吹,屏風咖呀作響·小貓也咖 呀傍人。我和我的丈夫, 鄉下婆, 老稼伙和小孩, 五個,在廳裏錦火取暖。我心裏忽然想得一個法子 ,來試探我的丈夫。我起身跑囘房裏,把門拴上, 便解衣睡覺。我的丈夫急了,連忙起身來敲門,但 我央意不關。又激他說:

「對不住」請你今晚问鄉下婆麵好了!」 「你不開門,我囘辦公處睡去」」我的丈夫說 了,就走了。他的父親攔也欄不住。

以後每常晚上,我們大家一同靠火,我的丈夫 便很有戒心,看見起身囘房,便跟着我來。我倒茶 也好,我解手也好,他都跟來。我心裏笑個牛死!

老隊伙看見他的兒子心堅如鉄,勸也勸不職, **駭也駭不來,沒有辦法,最後竟妙想天開,低樂下** 無對我說:

「你勸勸我的兒子呢,勸他和我的趙婦——你 的姊姊談談天,回她房裏坐坐,她整日裏以眼淚洗 臉,也太可憐了!

「哎呀,」我說,「連你都命介他不聽,婉對 他不從,我幣還有本事物他呢?兒子是你的!」 老條伙應了我的回語,氣得臉皮發白,但又不 敢態我。

**這事過後三四天,就是前天,他便帶脊螂下婆** 和小孩回廊下去了。據我看來,老條伙和那個鄉下 婆婭情倒還「錯。聽說他做過官,曾討過宇打小老

(二十年三月卅一日舊稿 , 二十二年三月卅日改 稿人

### (賴)

劃 蘅 靜

到天黑時候館聲似乎停止了,舅父急着要囘去 ,母親不讓他去,他一定要去試試。異奇怪·横街 那邊沒有人守了,我們通远站在門口,看着舅父俏 悄地轉了灣,好久不見他囘來,知道他是負家了。 後來才知道:他們家裏更是皇險,隔壁一間「清冀 寺」,用就是革命黨的大本營,後來官長又向那裏 攻打,嚇得他們全事由屋頂爬的我們到門的人 裏 却也忍不肯 點下婆沒有兩法 只好依 去。他家被盲兵撤旧空 刺傷了一個用一,這些事 我們當時全下知道,晚上關起大門聽槍聲,看火光 今年一月間,我的丈夫建議,要鄉 . 。火大概是白天就有的,不過晚上看得更清楚。東

■ 十日女學 A 南西北全都看見紅光與黑煙,屋後有一把火焰好假 一棵大樹,火星紛紛審在我們的屋頂,母親說:

「火煮迫愈近了。我們恐怕要出走。」 「外面又是檢炮達天,走到那裏去呢?」

**父親苦着面這樣說。其實那些何曾有她,只有** 步槍,連續關始都沒有**普通**。當時因為沒有輕驗, 就場得走與無路,後來做了中華民國人民之後,槍 聲其不當一囘事。夜意深,檢就急帶,火好傳燒到 我們的屋背了。母親拿出一條背小孩的背帶來,則 一個女僕把四妹背起,分給我們三個較大的孩子一 人機個級角子 叫我們放在衣袋裏,說走失了也可 以買飯吃●於是一季人走到大門口,要选出去了。 我們三個小孩一齊牽着母親的衣角大哭意來,四妹 也在女僕背上哭。街上又聽見一陣一陣的哭喊聲:

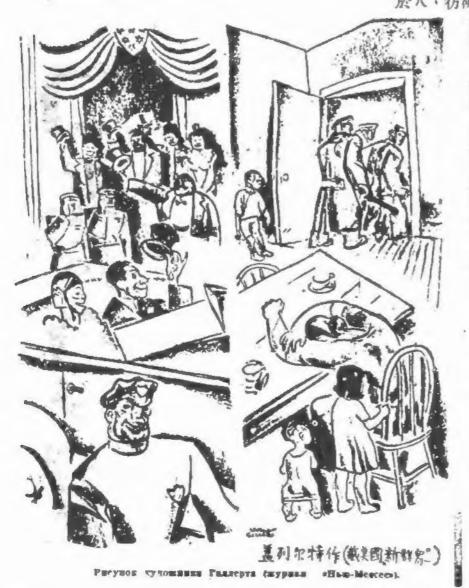
「教命呀! 火呀! 教命呀。」 跑路聲,敲門聲,與明朝,槍聲,徵作一團。 一個聽述搁着大門,不許我們出去。

「外面槍炮速天、出去是更危險的,房子還沒 有看火 為甚麼不等等,燒着再走不遲。

一拳嚇昏了的人被他這樣一說,似乎就清醒過 來了。大家覺得確實可以不走。於是又回到屋裏來 此時想起大寨都沒有吃晚飯,母親拿出些餅來門 我們吃。外面的風聲一陣器,一陣髮,我們全都不 敢去睡覺, 景小的四妹自已抱着那体背帶。一聽見 可怕的聲音,立動就追着女僕,要人把她背起來, 好像上了人背就可安全一根。可憐在我們恐慌的华 夜中,革命黨已經完全失敗了。只留下些火光和滿 街的死尸。後年段事情,只不遇是官兵的劫掠與赞

第二天早上,大嫂的哥哥求訪問,就他們那裏 一點事情也沒有,我們的地點太逼近總督府,所以 不好,叫我們到他家去哲避。其實那時已置沒有一 點事了,而我們一學人還蓬朗垢面雖去逃難。外顧 母派人來說他們全家即日赴香港、四我們也開去。 母親決定先到大嫂娘家暫住兩天再說。在路上除看 見幾個橫七點八的死尸外甚麼也沒有看見。到了大 嫂的娘家,竟得好像世外桃源一樣,一桌麻騎正打 得起頭,太太小姐們裝得紅紅綠綠,面上笑嘻嘻, 便我們回顧蓬頭垢面的一家人覺得自惭形穢。由我 們家步行十五分鏡去到那裏,便是太平世界,可見 那次事件的規模是很小的。七十二烈士的人權却是 偉大。

據守門的人說,我們出走以後,曾由屋頂跳下 五個青年男子,要求他們借衣服,他們找了五件布 長衫給他們穿了,在是媽個哥沒有辦子,走出去也 是容易給人看穿的。谁。他們出門沒有多久會聽見 一陣槍擊 大概那五個人也是給七十二烈士裝數的 了。(廿二、二、廿二、南京)



念們求

,們

朝也者 算以們

作頂!

為頂這

我就是

們懇我

本的們

報館頂 一度頂護核誠

年受懸 的中的

致

計劃經濟和市場經濟……

孫實山

清明節

**...** 

秋……

\*\*林徽青

余喜陶

劉石克

動鳴通有聲電影敢背機

片~調外時事

A

七

4

=

静屋

断哀句舞琬琬¬ L 又句相射小業厚, 怨詩宮在上來和用詩思惟像¬而

着写。來住以從 有「不時」 一人

生一,西主中四 番,我洋義國

不不不 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們自己的意志工 一般地說來,假血人不食不聽得 一時獨一時獨稱表現於檢責滿 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單 一般地說來,假血人們是允許單

讀 心

董年一寫先我未都養康何現,自

種而過權,法有大數,照:國 排且問利而;相家。我他假人 一利,他的且但等都同們的定都有親 • 教自

第

目

割和紀

和本年主要工者產額和念本刊一周年……

陳石博者

出

錄

數 : 失 包 新 對量高會影響與華衛兜 月 樹間 統夢國 院 舫 校吾鶴計茵輝澤著

件的釋語,作為 水 河 東 河 東 河 東 河 東 河 東 河 東 東 東 田 世 面 (張白

(=)

1 内内 一地 個神事信 助要場是 村 提大 然上

紀我要 此外為王漁洋的「秋畑」之一的「桃根桃菜鄉」之一的「桃根桃菜鄉」之一的「桃根桃菜鄉」,松枝相映夕陽邊」。 「秋風向人獨旃腹,新愁帝 一更是用意深長,無 從摸測了。

無。鼓愤帝春烟鐵柳 

暗貪無 示里 頭等 黃稽 進軍 時頭 日軍 守僧 渝看價 一華 一於 口電 攻如,猜 散符 以電 河山 

若寫。忽义無路。」王右丞結 1000年山之特別也 場然弥散天日。」此差載 級三百。升九素。毗盧 •二里•遍兜 移雜 双云 丁 ATT 心詩文之言山水者。 《詩文之言山水者。 ·道。上有欄栎陶洸 開闢路養絕。數武 遊愛雲木秀。初疑 狀景物與曲折。然 数式一換山陰陽 稱坦雲胖張。 云「半週間東林學 方山至兜車寺示默 見游房山詩。當以 温頂也。別一國土爽 (t) 石

請

一九三二年世界經濟總結算:--

漆琪生

叛军陶迪寫

解

生

人專愛集序

柳亞子

石

陳樹人畫

Ħ 錄

美國金融恐慌之互制:

吳清友

梅

影

民族及民族主義之現代的

張費平

彭芳胂

國農村土地關係素描

伍遷鄉

美國關稅與金的解放

世界歷史大事圖誌

國際與中國……

一週年來之中華日報

國聯特委會報告與國際形勢:

但澤自由市通應者 美國全職 風物 後國全職 風物

抗日必須充質國民的生產能力

石

泉津作作

鐵道部實行負資運輸之政績

濟經恐慌下之馬來華僑…

蘇聯婦女的技術教育問題

趙嘉儒



加期二第

毎毎 篇文字零售可值價一角合起來也是一角幅圖片零售可值價一角合起來每册售價

從蘇聯的軍事共產主義說到新原濟政策: 隨報 得享 中 與清友

贈閱 星 華 月 報 資取另不

號八〇八〇九話電

號三〇三路南河海上址地

局售勞十五發

一元一角全年 · 六號 - 六號 進各地大書